

Cher client,

Le manuel de démarrage contient des informations concernant l'utilisation quotidienne de votre appareil Bang & Olufsen et du matériel connecté à celui-ci. Nous attendons de votre revendeur qu'il livre, installe et configure votre produit.

Votre téléviseur possède plus de fonctions que celles décrites dans le manuel de démarrage. Il est, entre autres, équipé d'une minuterie et d'une fonction de mise en veille automatique ; il permet également de modifier et nommer les chaînes. Ces fonctions, comme toutes les autres, font l'objet d'une description détaillée dans le manuel de votre appareil.

Tous les manuels sont disponibles à l'adresse www.bang-olufsen.com/guides.

Toutes les fonctions DVB sont décrites dans des manuels séparés. Si une mise à jour logicielle apporte de nouvelles fonctions à votre téléviseur ou en modifie les caractéristiques, son manuel sera systématiquement mis à jour.

Vous trouverez également de plus amples informations sur votre produit et la FAQ correspondante sur le site www.bang-olufsen.com.

Votre revendeur Bang & Olufsen est l'endroit idéal pour toutes vos demandes de service.

Pour trouver le revendeur le plus proche de chez vous, consultez notre site web...
www.bang-olufsen.com

Les spécifications et les caractéristiques techniques ainsi que leur mise en œuvre sont sujettes à modification sans préavis.

AVERTISSEMENT : Afin de réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité. Ne pas exposer l'appareil à l'écoulement de liquides et aux éclaboussures et s'assurer qu'aucun objet rempli de liquide, par exemple un vase, n'est placé sur l'appareil.

Pour déconnecter complètement l'appareil du secteur, débrancher le cordon d'alimentation de la prise secteur. L'appareil débranché reste prêt à l'emploi.



Le symbole représentant un éclair terminé par une flèche dans un triangle équilatéral est destiné à avertir l'utilisateur de la présence d'une « tension dangereuse » non isolée, à l'intérieur du produit, dont la puissance est suffisante pour poser un risque d'électrocution.



Le symbole représentant un point d'exclamation dans un triangle équilatéral est destiné à avertir l'utilisateur de la présence d'importantes instructions d'utilisation et de maintenance (entretien) dans la documentation jointe au produit.

Avvertissements

- S'assurer que le téléviseur est placé, installé et connecté conformément aux instructions de ce manuel de démarrage. Pour éviter toute blessure, utiliser uniquement un pied ou un support mural agréé Bang & Olufsen !
- Placer le téléviseur sur une surface solide et stable.
- Ne placer aucun objet sur le dessus du téléviseur.
- Ne pas exposer le téléviseur à la pluie, à un taux d'humidité élevé ou à une source de chaleur.
- Ce téléviseur n'est conçu que pour être utilisé à l'intérieur, dans un lieu sec. Utiliser l'appareil dans une plage de températures de 10 à 35 °C et à une altitude maximale de 1 500 m.
- Éviter toute exposition directe du téléviseur aux rayons du soleil ou à une source de lumière artificielle (spot, etc.), qui pourrait avoir pour conséquence une réduction de la sensibilité de réception de la télécommande. En outre, une éventuelle surchauffe de l'écran peut entraîner l'apparition de points noirs. Ces points noirs disparaissent dès que le téléviseur revient à une température normale.
- Laisser suffisamment d'espace autour du téléviseur pour une bonne ventilation.
- Connecter tous les câbles avant de connecter ou reconnecter l'un des éléments de l'installation au secteur.
- Ne placer aucune source de flammes nues (par exemple des bougies allumées) sur l'appareil.
- Afin d'éviter les risques d'incendie, éviter de placer des bougies ou d'autres sources de flammes nues à proximité de l'appareil.
- Ne pas ouvrir le téléviseur. Confier les opérations de ce type à du personnel de maintenance qualifié.
- Ne pas frapper la vitre à l'aide d'objets durs ou pointus.
- La mise hors tension complète du téléviseur n'est possible qu'en le débranchant de la prise murale.
- L'appareil débranché reste prêt à l'emploi.
- Le câble secteur et la fiche fournis sont spécialement conçus pour cet appareil. Ne pas changer la fiche. Si le câble secteur est endommagé, en acheter un autre auprès de votre revendeur Bang & Olufsen.

Table des matières

Utilisation quotidienne

- 6 Comment utiliser votre télécommande
- 8 Introduction
- 10 Regarder la télévision
- 12 Consulter le télétexte
- 14 Regarder la télévision via le module DVB
- 16 Regarder la télévision en 3D
- 18 Régler le type de son et le format de l'image
- 19 Utiliser l'Adaptive Sound Technology

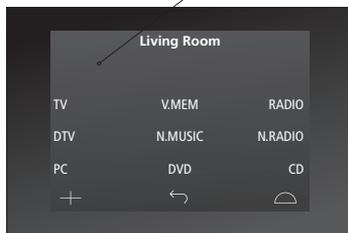
Installation

- 22 Installer votre téléviseur
- 23 Nettoyage
- 24 Panneaux de connexion
- 26 Première installation du téléviseur

Télécommande Beo6



Les instructions de ce manuel de démarrage ainsi que celles du manuel sont prévues pour la télécommande Beo6, mais vous pouvez également commander votre téléviseur à l'aide de la Beo5, qui fonctionne de manière similaire.



TV

Touche programmable, toucher l'écran pour sélectionner l'option*
Activer une source ou sélectionner une fonction



Retourner dans les écrans de la Beo6



Afficher les boutons Scène, comme Zones ou Enceinte
Appuyer de nouveau sur cette touche pour revenir en arrière



Afficher des chiffres permettant de sélectionner une chaîne
Appuyer de nouveau sur cette touche pour revenir en arrière

STOP

Mettre sur pause et arrêter la lecture ou l'enregistrement

PLAY

Démarrer la lecture d'un disque ou d'un enregistrement

BACK

Revenir en arrière par le biais des menus. Maintenir enfoncé pour quitter les menus complètement.



Sélectionner des fonctions spécifiques à une couleur**
Appuyer sur la roue de volume à côté de la couleur souhaitée



Tourner pour régler le volume
Pour couper le son, tourner rapidement dans le sens anti-horaire



Le bouton central permet de sélectionner et valider



Boutons de navigation gauche, droit, haut et bas : parcourir les menus du téléviseur



Retour et avance rapide : effectuer une recherche arrière ou avant



Parcourir les chaînes ou les enregistrements
Maintenir ce bouton enfoncé pour un défilement continu



Veille

Important – Pour en savoir plus : www.bang-olufsen.com

***A propos des boutons** Dans ce manuel, si la touche est représentée en gris clair, vous devez appuyer sur une touche programmable (sur l'écran, donc). Si la touche est gris foncé, vous devez appuyer sur une touche physique.

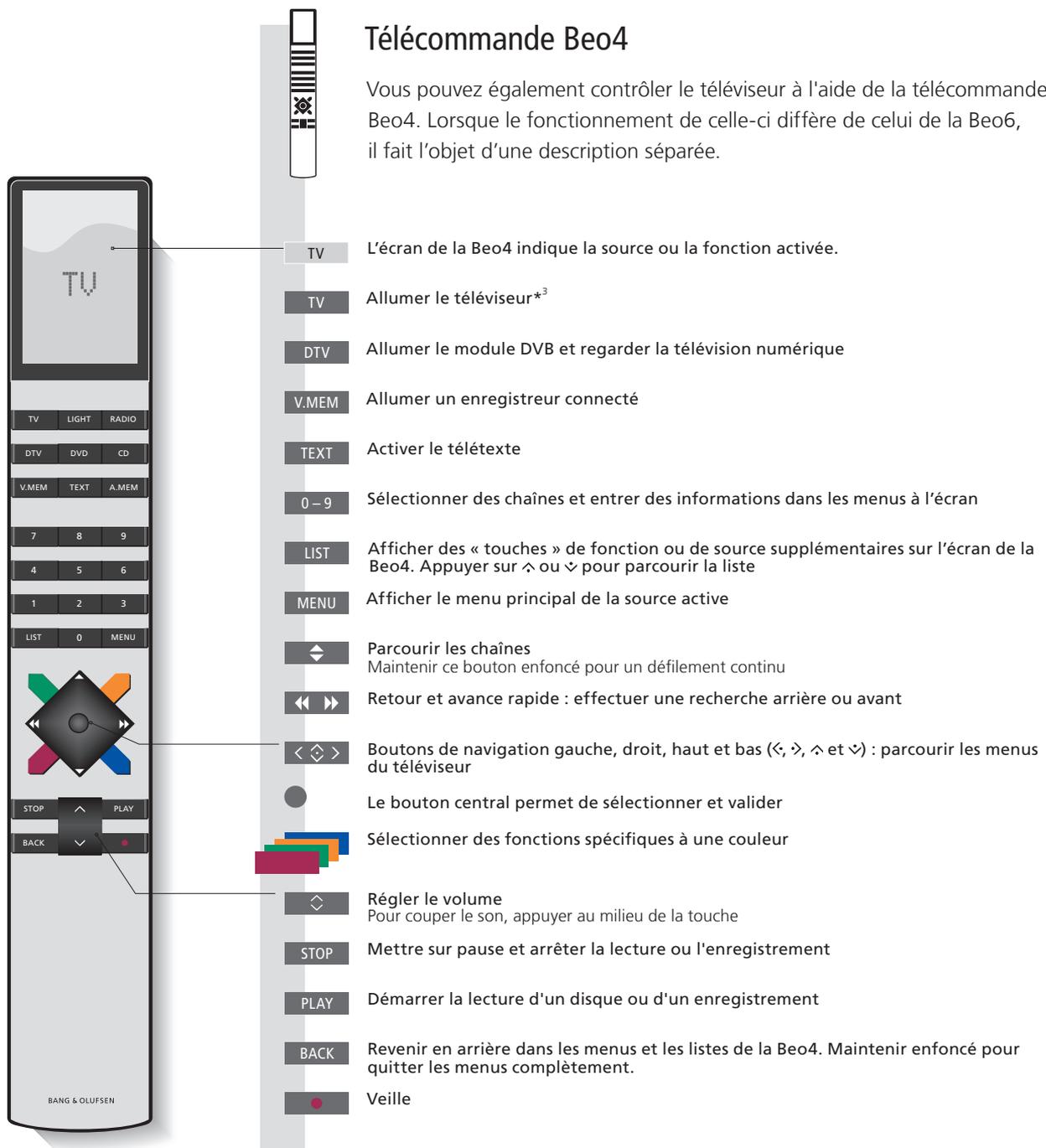
****Touches de couleur** Appuyer sur la roue à côté de la couleur souhaitée pour activer la touche de couleur correspondante.

Zone réelle Indique la zone réelle de la Beo6 telle qu'elle a été nommée au cours du processus de paramétrage.

Touches programmables de la Beo6 En fonction de la source activée, différentes touches programmables apparaissent sur l'écran. Toucher l'écran pour activer la fonction.

Télécommande Beo4

Vous pouvez également contrôler le téléviseur à l'aide de la télécommande Beo4. Lorsque le fonctionnement de celle-ci diffère de celui de la Beo6, il fait l'objet d'une description séparée.



The diagram shows a vertical Beo4 remote control on the left. It has a small screen at the top displaying 'TV'. Below the screen are several rows of buttons: TV, LIGHT, RADIO; DTV, DVD, CD; V.MEM, TEXT, A.MEM; a numeric keypad (7-9, 4-6, 1-3); LIST, 0, MENU; a central navigation pad with four colored arrows (green, orange, blue, red) and a central dot; STOP, PLAY; BACK, and a red dot button. At the bottom, it says 'BANG & OLUFSEN'. On the right, a list of functions is provided, each with a small icon corresponding to a button on the remote.

- TV** L'écran de la Beo4 indique la source ou la fonction activée.
- TV** Allumer le téléviseur*³
- DTV** Allumer le module DVB et regarder la télévision numérique
- V.MEM** Allumer un enregistreur connecté
- TEXT** Activer le télétexte
- 0 - 9** Sélectionner des chaînes et entrer des informations dans les menus à l'écran
- LIST** Afficher des « touches » de fonction ou de source supplémentaires sur l'écran de la Beo4. Appuyer sur \uparrow ou \downarrow pour parcourir la liste
- MENU** Afficher le menu principal de la source active
- Parcourir les chaînes**
Maintenir ce bouton enfoncé pour un défilement continu
- Retour et avance rapide** : effectuer une recherche arrière ou avant
- Boutons de navigation gauche, droit, haut et bas** (\leftarrow , \rightarrow , \uparrow et \downarrow) : parcourir les menus du téléviseur
- Le bouton central** permet de sélectionner et valider
- Sélectionner des fonctions spécifiques à une couleur**
- Régler le volume**
Pour couper le son, appuyer au milieu de la touche
- STOP** Mettre sur pause et arrêter la lecture ou l'enregistrement
- PLAY** Démarrer la lecture d'un disque ou d'un enregistrement
- BACK** Revenir en arrière dans les menus et les listes de la Beo4. Maintenir enfoncé pour quitter les menus complètement.
- Veille**

³**Touches Beo4** Certaines touches peuvent être reconfigurées lors de la procédure d'installation. Voir le manuel pour plus d'informations.
REMARQUE ! Pour des informations générales sur le fonctionnement de votre télécommande, se reporter à sa documentation.

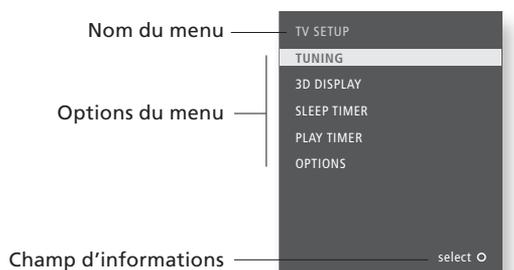
Introduction

Naviguer dans les menus et sélectionner les réglages à l'aide de la télécommande. Appuyer sur **Menu** fait apparaître le menu de la source sélectionnée.

Affichage et menus

Des informations sur la source sélectionnée sont présentées dans la fenêtre d'affichage de la télécommande. Les menus à l'écran permettent d'effectuer les réglages.

Zone TV	TV	Menu
Sélectionner la zone du téléviseur* ¹	Allumer le téléviseur	Afficher le menu



Exemple de menu à l'écran

Important

¹***Zone** Les zones sont nommées lors de la configuration de la Beo6.

Naviguer dans les menus

Lorsqu'un menu est affiché à l'écran, vous pouvez passer d'une option à l'autre, afficher des réglages ou entrer des données.



Sélectionner l'option/le réglage



Entrer les données



Appeler le sous-menu/mémoriser le réglage



Sélectionner l'option



ou



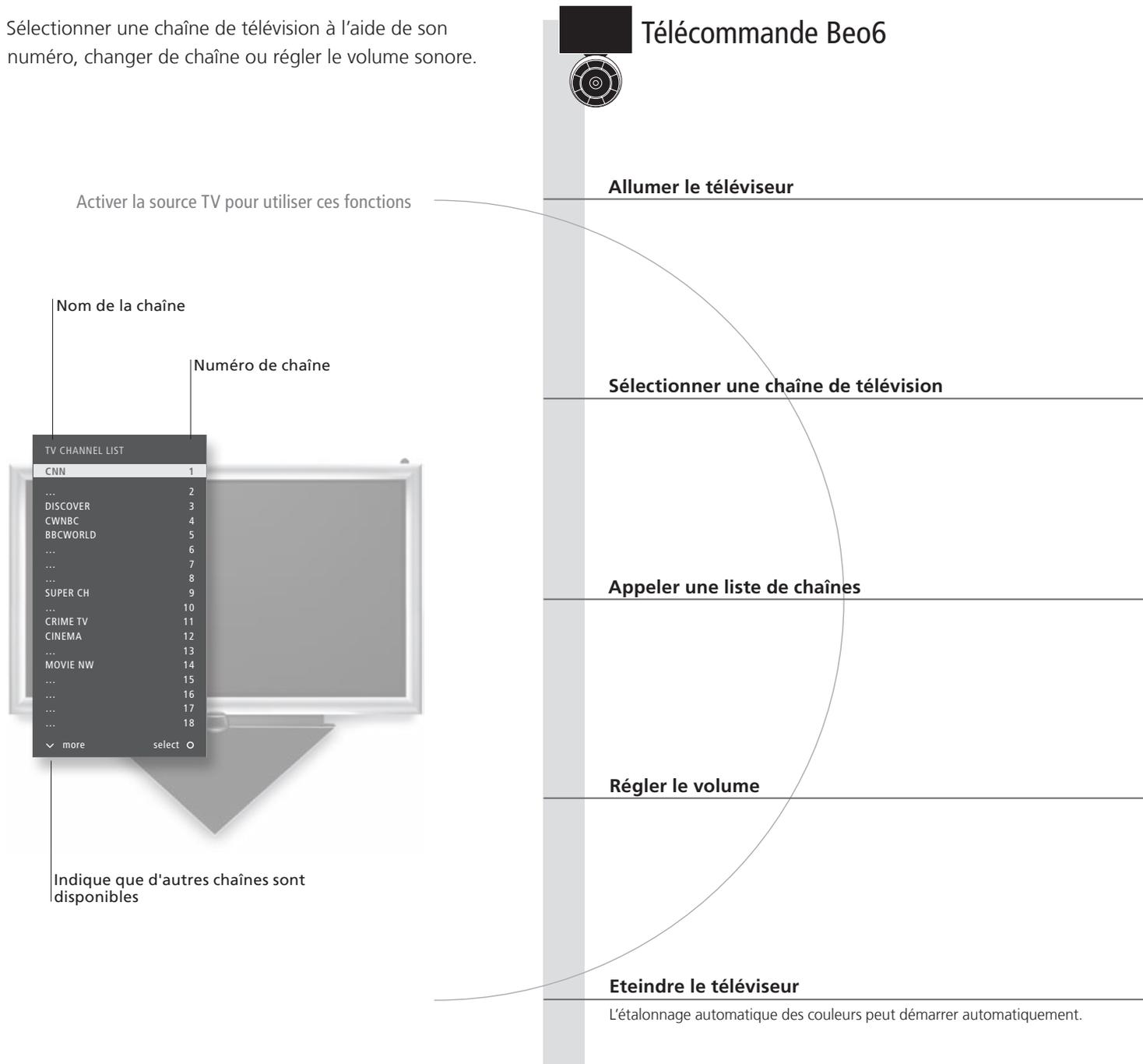
Revenir en arrière par le biais des menus

Maintenir enfoncé pour quitter les menus

Télécommande Ce manuel de démarrage et le manuel décrivent le fonctionnement de l'appareil lorsque le menu TELECOMMANDE est réglé sur BOUTON DE NAVIGATION. Dans le menu OPTIONS, vous pouvez afficher le menu TELECOMMANDE et faire en sorte que votre téléviseur fonctionne avec ou sans le bouton de navigation. N'oubliez pas de régler votre Beo4 sur le bon mode. Ne changez pas de MODE durant la configuration initiale, car cela interromprait la séquence. Pour plus d'informations, reportez-vous au manuel de la télécommande ou contactez votre revendeur Bang & Olufsen.

Regarder la télévision

Sélectionner une chaîne de télévision à l'aide de son numéro, changer de chaîne ou régler le volume sonore.



Conseils utiles

Automatic Colour Management

Si l'écran affiche une image noire avec une barre d'échelle de gris et si un bras de détection se déploie du cadre du téléviseur lorsque vous appuyez sur le bouton de veille, c'est qu'un étalonnage automatique des couleurs a démarré. La fonction Automatic Colour Management corrige automatiquement les changements de couleur sur l'écran toutes les 100 heures d'utilisation environ. Ne pas éteindre le téléviseur ni le débrancher du secteur lorsque l'opération d'étalonnage est en cours.



Télécommande Beo4

TV

Appuyer sur ce bouton



ou



0-9

Précédent

Sélectionner

Activer les touches numérotées

Sélectionner une chaîne

Sélectionner la chaîne précédente



ou



0-9



Maintenir ce bouton enfoncé pour obtenir la liste de chaînes

Sélectionner une page

Sélectionner une chaîne

Activer les touches numérotées

Valider



Régler le volume. Pour couper le son, tourner rapidement dans le sens anti-horaire



Tourner la roue dans un sens ou dans l'autre pour réactiver le son



Appuyer sur ce bouton

TV

Appuyer sur ce bouton



ou

0-9

0

Sélectionner

Sélectionner une chaîne

Chaîne précédente



ou



Maintenir ce bouton enfoncé pour obtenir la liste de chaînes

Sélectionner une page ou une chaîne et valider



Régler le volume



Appuyer au centre pour couper le son



Appuyer au centre pour restaurer le son



Appuyer sur ce bouton

La fonction télétexte peut être utilisée par l'intermédiaire de la barre de menus, en haut de la page de télétexte, ou à l'aide des touches fléchées de la télécommande.

Activer le télétexte pour utiliser ces fonctions



Page actuelle

Agrandir les pages de télétexte

Arrêter le défilement des sous-pages

La flèche indique que d'autres options sont disponibles. Effectuer les réglages dans INSTALLATION et afficher le texte caché en appuyant sur REVELE

Télécommande Beo6



Démarrer le télétexte

Accéder à la page de démarrage du télétexte.

Accéder à une certaine page

Accéder aux pages de télétexte à consulter.

Pointer d'une page à une autre

Parcourir la page télétexte actuelle ou la précédente et effectuer un pointage pour en appeler une autre.

Arrêter le défilement des sous-pages*¹

Agrandir une page de télétexte

Pages MEMO

La fonction MEMO est disponible uniquement si vous avez sauvegardé des pages mémo.

Quitter le télétexte

Conseils utiles

- CHOIX** Pour revenir à la page précédente, appuyer sur **BACK**. La fonction de pointage n'est disponible que si votre télécommande dispose d'un bouton de navigation activé.
- Pages MEMO** Pour un accès rapide, sauvegarder une page de télétexte comme page MEMO. Voir le manuel pour plus d'informations.
- Double écran** Appuyer sur **Text** lorsque le télétexte est activé pour permuter entre les modes double écran et plein écran.
- REVELE** Pour afficher du texte masqué sur une page de télétexte, sélectionner **REVELE** puis appuyer sur le bouton central.



Télécommande Beo4

Text

Appuyer à plusieurs reprises pour changer le mode d'écran

 ou   ou  
 Faire défiler les pages vers le haut ou vers le bas Accéder à PAGE puis appuyer sur l'un de ces boutons Sélectionner une page Accéder aux pages d'index (100, 200, 300, etc.).

  ou    
 Accéder à CHOIX Accéder à la page actuelle Naviguer parmi les renvois de pages Sélectionner une page

 ou    ou  
 Arrêter le défilement Accéder à STOP Appuyer sur ce bouton Sélectionner une sous-page Relancer le défilement

  
 Accéder à TOTAL Appuyer sur ce bouton pour passer de l'affichage normal à l'affichage de la moitié inférieure ou de la moitié supérieure de la page

  ou  
 Appuyer sur ces boutons pour vous déplacer entre les pages MEMO Accéder à MEMO et vous déplacer entre les pages MEMO sauvegardées


 Appuyer sur ce bouton

TEXT

Appuyer sur ce bouton

 ou    ou 
 Faire défiler les pages vers le haut ou vers le bas Accéder à PAGE puis appuyer sur l'un de ces boutons Sélectionner une page

   ou    
 Accéder à CHOIX Accéder à une page Naviguer parmi les renvois de pages et sélectionner une page

  ou  
 Arrêter le défilement Sélectionner une sous-page Relancer le défilement

  
 Accéder à TOTAL Basculer entre la moitié supérieure et la moitié inférieure

  ou   
 Passer d'une page MEMO à l'autre Accéder à MEMO et vous déplacer entre les pages


 Appuyer sur ce bouton

Sous-titres télétexte Pour faire apparaître automatiquement les sous-titres d'une chaîne donnée, mémoriser la page de sous-titres en télétexte en tant que page MEMO 9.

***Sous-pages** Remarque : lors du changement de chaîne, le télétexte doit charger toutes les sous-pages avant que vous ne puissiez passer de l'une à l'autre à l'aide de la touche STOP.

Regarder la télévision via le module DVB

Si votre téléviseur est équipé du module DVB (en option), vous pouvez recevoir les programmes de la télévision numérique terrestre et les programmes transmis par câble et satellite, en fonction des options du module.

Activer la source DTV pour utiliser ces fonctions



Télécommande Beo6



Allumer le téléviseur et le module DVB

Sélectionner une chaîne DTV

Afficher et utiliser le menu en superposition*²

Passer d'un groupe à l'autre

Afficher une liste de chaînes ou de stations de radio

Eteindre le téléviseur

Conseils utiles

- Manuel DVB** Pour obtenir des informations plus détaillées et à jour, consulter le manuel DVB à l'adresse www.bang-olufsen.com/guides.
- Sonorisations** La fonction RACCORD DE SONORISATION n'est disponible que si elle est prise en charge par l'émetteur du programme.



Télécommande Beo4

DTV

DTV

Appuyer sur ce bouton

Appuyer sur ce bouton

 ou 
 ou  

Sélectionner Activer les touches numérotées et sélectionner la chaîne

Sélectionner Sélectionner une chaîne

MENU

0-9

ou



Appuyer sur ce bouton Activer la fonction désirée

...

Sélectionner une fonction

Groupes+

Groupes-

Passer d'un groupe à l'autre

Passer d'un groupe à l'autre


  ou 


Maintenir ce bouton enfoncé pour obtenir la liste de chaînes

Sélectionner une page

Sélectionner une chaîne

Valider


Maintenir ce bouton enfoncé pour obtenir la liste de chaînes puis sélectionner un page ou une chaîne

Valider



Appuyer sur ce bouton



Appuyer sur ce bouton

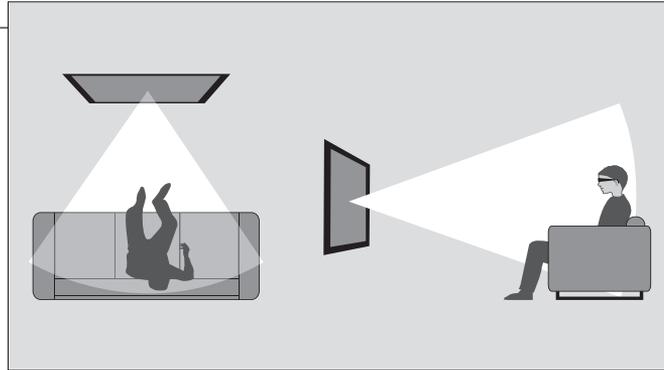
²*REMARQUE ! Appuyez deux fois sur **Menu** pour afficher le menu INSTALLATION TV.

Regarder la télévision en 3D

La technologie 3D vous permet de mieux profiter de certaines expériences télévisuelles, par exemple lorsque vous regardez certains films, événements sportifs ou documentaires. Pour ce faire, il est toutefois nécessaire de disposer d'un téléviseur compatible 3D.

Conditions de visualisation

Placez-vous face à l'écran, un peu plus près de celui-ci que lorsque vous regardez normalement la télévision en 2D et mettez les lunettes 3D. La distance recommandée entre votre position et l'écran dépend de la taille de ce dernier et de la résolution de l'image. Si vous vous placez trop à gauche, à droite, en haut ou en bas du centre de l'écran, la qualité de l'image 3D en pâtira. Notez que tous les écrans ne prennent pas en charge la technologie 3D. Pour de plus amples informations, contactez votre revendeur.



Vous obtiendrez la meilleure expérience de visualisation en 3D si vous assombrissez la pièce, par exemple en éteignant la lumière et en fermant les rideaux. Les sources lumineuses situées derrière et autour de l'écran peuvent avoir un effet particulièrement irritant. Il est recommandé de ne pas regarder la télévision 3D à la lumière du jour ou dans un environnement trop lumineux.

Activer la télévision en 3D ou en 2D

Pour regarder les films et les émissions compatibles avec la 3D, il est nécessaire d'activer la fonction 3D et de mettre des lunettes 3D actives, disponibles auprès de votre revendeur. Pour regarder les émissions non compatibles avec la 3D (par exemple les informations), repassez en mode 2D.

Afficher l'écran Scène sur la Beo6 ou le menu INSTALLATION TV

Sélectionner Ecran 3D sur la Beo6 ou afficher le menu ECRAN 3D

Sélectionner 3D ou 2D



Accepter et regarder la télévision en 3D ou en 2D ou sélectionner le monde

3D/2D

Si la signalisation 3D automatique est disponible, le téléviseur passe automatiquement en 3D lorsque vous sélectionnez un programme 3D et en 2D lorsque vous sélectionnez un programme 2D. Si la signalisation 3D automatique n'est pas disponible, un menu permettant de sélectionner le mode 3D ou 2D s'affiche à l'écran. Consultez la page suivante pour de plus amples informations sur les modes.

Important

Avertissement de santé et de sécurité concernant les images 3D.

Il arrive que certains spectateurs éprouvent de l'inconfort lorsqu'ils regardent la télévision en 3D (vertiges, nausées, maux de tête). Si vous ressentez de tels symptômes, arrêtez de regarder la télévision en 3D, retirez les lunettes 3D et reposez-vous. Regarder la télévision en 3D pendant une durée prolongée peut provoquer une fatigue oculaire. Si vous ressentez une fatigue oculaire, arrêtez de regarder la télévision en 3D, retirez les lunettes 3D et reposez-vous. Si vous portez des lunettes ou des lentilles de contact, portez les lunettes 3D par-dessus celles-ci. N'utilisez les lunettes 3D à aucune autre fin. Les enfants regardant la télévision en 3D doivent être surveillés par un adulte, qui devra vérifier qu'ils ne ressentent aucun des symptômes précités. Il est déconseillé aux enfants de moins de 6 ans de regarder la télévision en 3D.

Modes 3D

Sélectionner le mode 3D correspondant au signal émis.

3D COTE-A-COTE



Convertit le signal 3D côte-à-côte en 3D plein écran en agrandissant deux images horizontalement

3D HAUT/BAS



Convertit le signal 3D haut/bas en 3D plein écran en agrandissant deux images verticalement

Modes 2D

Sélectionner le mode 2D correspondant au signal émis.

2D STANDARD



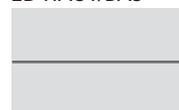
Affiche une image 2D ordinaire sans conversion

2D COTE-A-COTE



Convertit le signal 3D côte-à-côte en 2D plein écran en agrandissant une image horizontalement

2D HAUT/BAS



Convertit le signal 3D haut/bas en 2D plein écran en agrandissant une image verticalement

Changement automatique de mode

Si la signalisation 3D n'est plus disponible, le téléviseur repasse automatiquement dans le dernier mode utilisé pour la source en cours. Lors du changement de chaîne ou de source, le téléviseur repasse en mode 2D STANDARD.

Téléviseurs et projecteurs

Tous les téléviseurs et projecteurs ne prennent pas en charge la technologie 3D. Si un téléviseur ou un projecteur relié au système ne prend pas en charge la 3D, l'élément 3D du menu ECRAN 3D est grisé en mode TV ou CINEMA (respectivement).

Double écran

Si deux sources s'affichent simultanément à l'écran ou si le télétexte s'affiche d'un côté et une source de l'autre, le téléviseur fonctionnera toujours en mode 2D.

Sous-titres

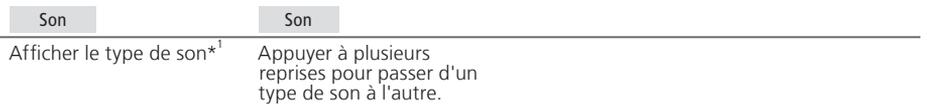
Il est possible que les sous-titres ne soient pas pris en charge.

Régler le type de son et le format de l'image

Lorsque vous regardez la télévision via le tuner de votre téléviseur, vous pouvez naviguer entre les différents types de son et formats d'image disponibles.

Modifier le type de son ou la langue

Permuter entre les types de son et les langues disponibles.

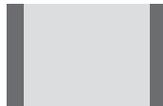


Sélectionner le format d'image

Lorsque vous sélectionnez une source, le téléviseur adapte automatiquement l'image afin qu'elle remplisse l'écran au maximum, mais vous pouvez sélectionner vous-même un format.



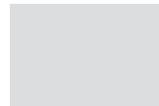
FORMAT 1



Standard*⁴

Pour un format panoramique ou 4:3

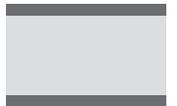
FORMAT 2



Zoom

L'image est ajustée verticalement

FORMAT 3



Grand écran

Pour de véritables images 16:9 grand écran

Conseils utiles

¹***Son et image** Sur la Beo4, afficher **SOUND** pour les types de son et **FORMAT** pour les formats d'image via le menu **LIST**. Pour afficher **SOUND** et **FORMAT** sur la Beo4, les ajouter d'abord à la liste des fonctions de la Beo4.

²***Optimiser** Le format d'image est optimisé lorsque vous appuyez sur la touche **Optimiser** de la Beo6. Sur la Beo4, appuyer sur le bouton **central**.

³***Déplacer l'image vers le haut ou le bas** L'image ne peut être déplacée que vers le haut ou le bas dans les modes **Standard** et **Zoom**.

⁴***Variante** En mode **Standard**, vous pouvez sélectionner des variantes de format en appuyant sur le bouton **Variante** de la Beo6. Sur la Beo4, appuyer sur **◀** ou **▶**.

Pour optimiser la qualité audio d'une position d'écoute, vous pouvez sélectionner un préréglage d'écoute personnalisé et même effectuer une rotation du son pour que celui-ci coïncide avec la direction face à laquelle vous vous trouvez.

Sélectionner un préréglage d'écoute

Lorsque vous regardez la télévision ou écoutez de la musique, vous pouvez sélectionner votre propre préréglage afin d'optimiser le son pour votre position d'écoute. Vous pouvez également effectuer une rotation du son du préréglage de manière à ce qu'il semble venir directement face à vous. Pour ce faire, la fonction Adaptive Sound Technology doit être activée et configurée. Voir le manuel pour plus d'informations.

	Préréglage		<i>et/ou</i>		
Appuyer sur ce bouton	Appuyer sur ce bouton	Sélectionner le préréglage		Orienter le son	

Télécommande

Pour profiter des avantages de cette configuration, plusieurs enceintes et une télécommande Beo6 sont nécessaires. Si vous ne disposez que de quelques enceintes ou d'une télécommande Beo4, cette configuration n'est pas recommandée et vous devez choisir une installation sans Adaptive Sound Technology, telle que décrite dans le Manuel.

Sélection automatique des préréglages d'écoute

Le son passe automatiquement au préréglage TV lorsque vous allumez le téléviseur. Vous pouvez régler un PRERÉGLAGE AUDIO dans le menu REGLAGE SON pour que le son passe automatiquement à un préréglage d'écoute personnalisé lorsque vous sélectionnez une source audio.

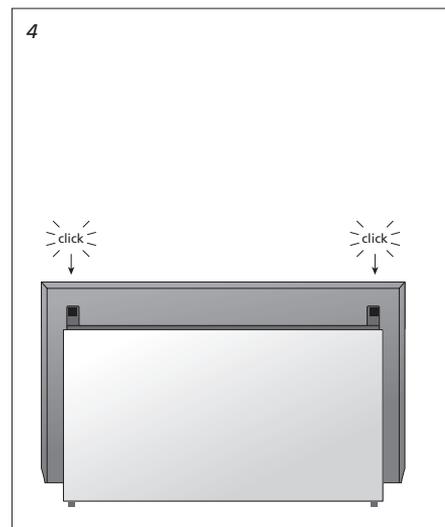
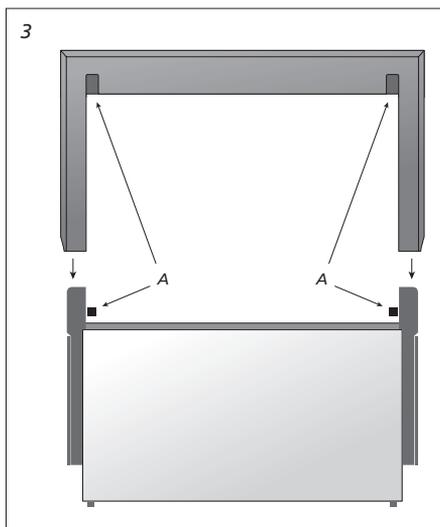
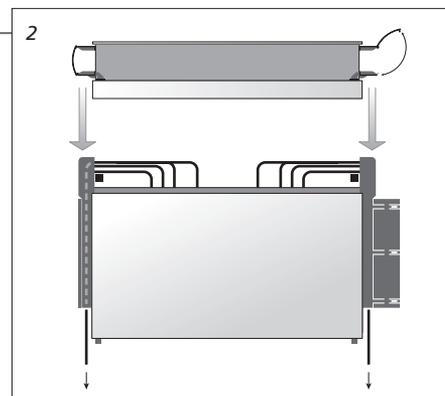
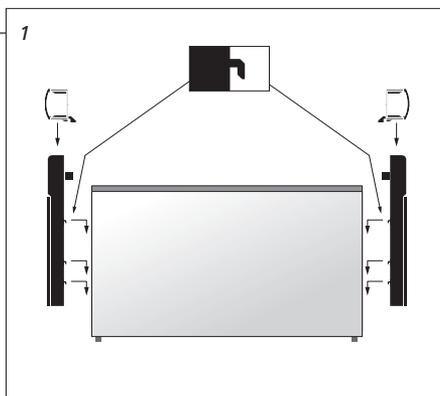
- 22 Installer votre téléviseur
- 23 Nettoyage
- 24 Panneaux de connexion
- 26 Première installation du téléviseur

Suivre les instructions relatives au positionnement et aux connexions fournies sur cette page et les suivantes.

Tirage des câbles

Lorsque vous connectez un équipement externe au système, nous vous recommandons d'utiliser tout d'abord les prises situées aux extrémités du panneau de prises, puis de progresser vers le milieu de ce panneau. Vous pouvez ainsi accéder aux prises nécessaires tout au long de la procédure de connexion.

- 1 Installer les supports de câbles gauche et droit sur le système, comme indiqué.
- 2 Ouvrir les supports de câbles, établir les connexions nécessaires, faire passer les câbles au travers du support, puis refermer les supports.
- 3 Une fois les connexions établies, fixer le cache des câbles en le faisant glisser sur les supports. Les languettes (A) doivent correspondre exactement aux évidements du cache.
- 4 Appuyer légèrement sur le cache des câbles jusqu'à ce qu'il soit bien en place (un déclic se produit). Pour retirer le cache, appuyer sur les languettes (A) vers l'intérieur avec les pouces tout en levant le cache avec les autres doigts.



Important

Ventilation Pour garantir une ventilation adéquate, laissez un espace d'au moins 5 cm (2") sur les côtés du téléviseur et de 10 cm (4") au-dessus. Ne pas obstruer les orifices de ventilation à l'arrière de l'appareil. En cas de surchauffe (voyant de veille qui clignote ou avertissement à l'écran), mettre le téléviseur en veille, sans l'éteindre, pour lui permettre de refroidir. Ne pas utiliser le téléviseur pendant cette période.

REMARQUE ! Ne pas laisser d'images fixes (logos, jeux vidéo, images d'ordinateur ou images au format 4:3) affichées trop longtemps sur l'écran, car cela peut entraîner l'affichage permanent d'une image rémanente.

Récepteur IR pour projecteur

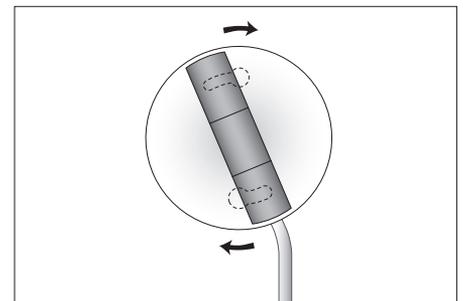
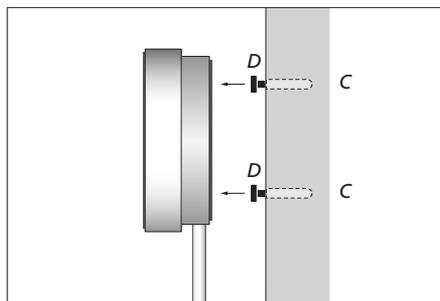
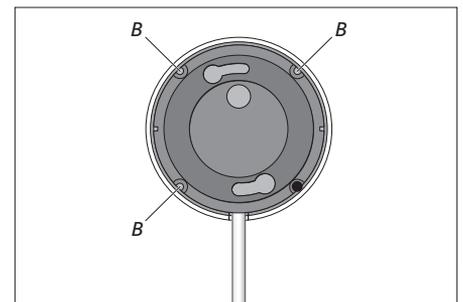
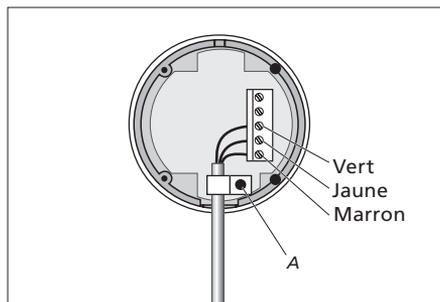
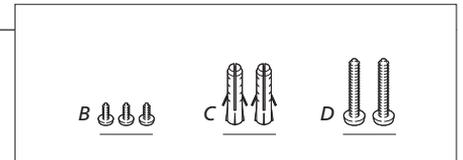
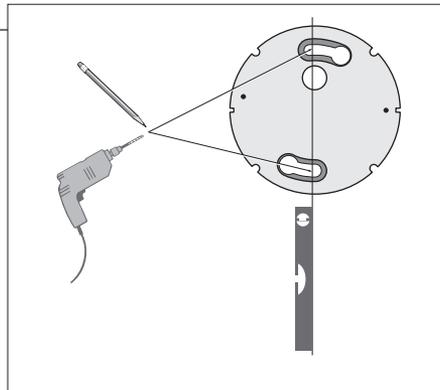
Si vous disposez à la fois d'un téléviseur et d'un projecteur et si l'écran du projecteur recouvre le récepteur IR lors de l'utilisation, installer un deuxième récepteur IR.

Le récepteur IR reçoit les signaux de votre télécommande et les envoie au système, qui à son tour envoie des signaux de contrôle aux appareils connectés.

Vérifier que le récepteur IR est placé de manière à pouvoir recevoir les signaux de la télécommande.

Si le récepteur IR n'est pas positionné correctement, la lumière émise par les appareils connectés peut gêner la commande à distance de votre téléviseur.

Une fois le récepteur IR installé conformément à l'illustration ci-contre, le connecter à la prise IR-IN (mini-jack) du système.



Nettoyage

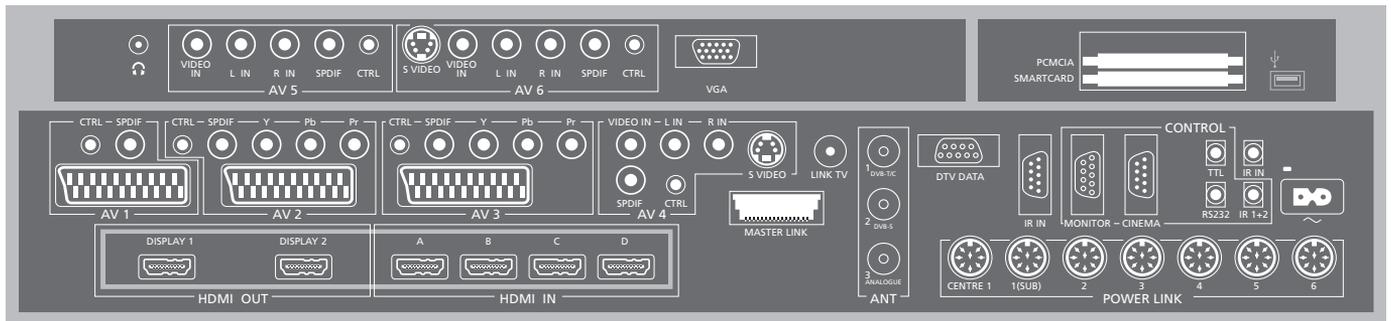
Entretien L'entretien normal, qui comprend le nettoyage, incombe à l'utilisateur.

Coffret et commandes Retirer la poussière à l'aide d'un chiffon sec et doux. Pour éliminer les taches, utiliser un chiffon doux et légèrement humide imbibé d'une solution d'eau et de détergent doux (par exemple du liquide vaisselle).

Ne jamais utiliser d'alcool Ne jamais utiliser d'alcool ou d'autres solvants pour nettoyer le téléviseur.

Panneaux de connexion

Tout équipement connecté au panneau de connexion principal doit être enregistré dans le menu CONNEXIONS. Les appareils raccordés au panneau de connexion latéral peuvent être enregistrés dans le menu CONNEXIONS.



AV1

Groupe de prises pour la connexion AV d'un décodeur STB ou d'un enregistreur principal. Il est également possible de raccorder d'autres types d'appareil vidéo.

AV2

Groupe de prises pour la connexion AV d'un appareil vidéo supplémentaire.

AV3

Groupe de prises pour la connexion AV d'un appareil vidéo supplémentaire. Le téléviseur laisse un circuit signal ouvert entre un enregistreur connecté à la prise AV1 et une source enregistrable connectée à la prise AV3. Cela permet de régler la source sur AV3 pour qu'elle se mette en marche automatiquement, ainsi que de définir un enregistreur sur AV1 pour l'enregistrement programmé de la source sur AV3, à condition que l'équipement connecté prenne en charge ces fonctions.

AV4

Groupe de prises pour la connexion AV d'un appareil vidéo supplémentaire.

AV5

Groupe de prises pour la connexion AV d'un appareil vidéo supplémentaire. Il est également possible d'y brancher un BeoMaster, un appareil photo ou une caméra.

AV6

Groupe de prises pour la connexion AV d'un appareil vidéo supplémentaire. Il est également possible d'y brancher un appareil photo ou un caméscope.

CTRL (AV1 – AV6)

Pour des signaux de contrôle IR vers des équipements externes connectés à une prise AV.

L-IN, R-IN (AV4 – AV6)

Entrée ligne gauche et droite. AV5 et AV6 sont destinés à la connexion audio d'un appareil photo ou d'un caméscope (par exemple).

VIDEO IN (AV4 – AV6)

Pour le signal vidéo. Il est possible de brancher un appareil photo ou une caméra sur les prises AV5 et AV6.

Y – Pb – Pr (AV2 – AV3)

Pour des signaux vidéo venant d'une source externe, par exemple une source HDTV. La prise peut être utilisée en conjonction avec une prise AV ou une prise audio numérique.

SPDIF (AV1 – AV6)

Prise d'entrée audio numérique, par exemple un lecteur de DVD.

S VIDEO (AV4, AV6)

Pour la connexion d'un appareil avec sortie Y/C, par exemple une console de jeu.

HDMI OUT (DISPLAY 1 - 2)

Connecter un écran plasma et/ou un projecteur. Si vous ne connectez qu'un écran ou un projecteur, le connecter à DISPLAY 1 ; sinon, connecter l'écran à DISPLAY 1 et le projecteur à DISPLAY 2. Il est impossible de connecter simultanément deux écrans ou deux projecteurs.

HDMI IN (A–D)

Pour PC ou source vidéo High Definition Multimedia Interface (HDMI). Une prise HDMI peut être occupée par un équipement vidéo intégré. Les sources peuvent être enregistrées sur n'importe quel groupe de prises AV. Pour augmenter le nombre de prises HDMI, connecter un boîtier d'extension HDMI à la prise HDMI C.

ANT (1–3)

Prise d'entrée d'antenne DVB T/C (1) depuis une antenne externe/un réseau câblé de télévision, DVB-S (2) venant d'une antenne parabolique, une antenne externe/un réseau câblé de télévision (3) depuis une antenne externe/un réseau câblé de télévision analogique.*¹

Conseils utiles

Economie d'énergie

Master Link ne doit pas être connecté si ECO. ENERGIE est réglé sur OUI dans le menu PARAM. MISE EN VEILLE. Si ECO. ENERGIE est défini sur OUI et le téléviseur est en veille, la fiche MASTERLINK est désactivée. Il devient par conséquent impossible d'accéder au téléviseur de la pièce principale depuis les systèmes audio ou vidéo des pièces linkées. Il est par ailleurs impossible d'effectuer des enregistrements sur les sources connectées des prises AV. Voir le Manuel de l'appareil pour plus d'informations.

Câble secteur

Brancher la prise ~ sur le panneau de connexion principal du téléviseur à la prise secteur. Le téléviseur est en mode veille et prêt à être utilisé.

Il se peut que certaines prises figurant sur l'illustration du panneau de connexion principal soient occupées par des connexions internes. Ne pas débrancher les câbles de ces prises !

LINK TV

Sortie d'antenne pour la diffusion de signaux vidéo vers d'autres pièces.

DTV DATA

Pour une utilisation future.

MASTER LINK

Pour un système audio ou vidéo compatible Bang & Olufsen. Cette prise est également utilisée pour la diffusion du son et de l'image dans toute la maison, via BeoLink.

CENTRE 1

Connexion d'une enceinte centrale de type BeoLab 7. Pour plus d'informations, voir le manuel correspondant.

POWER LINK 1-6

Pour des enceintes externes dans une installation de son surround. Voir le manuel pour plus d'informations.

1 (SUB)

Pour connecter jusqu'à deux subwoofers Bang & Olufsen. Pour ce type de connexions, un câble répartiteur est disponible chez votre revendeur Bang & Olufsen.

IR IN (9 broches)

Pour le récepteur IR de l'écran, permettant le fonctionnement de la télécommande.

MONITOR

Pour un écran plasma.

CINEMA

Pour la connexion d'un système domotique.

TTL/RS232

Utilisation uniquement dans les installations hôtelières.

IR IN (mini-jack)

Pour la connexion d'un récepteur IR supplémentaire lorsque le téléviseur est installé avec un projecteur.

IR 1+2

Pour un émetteur IR externe utilisé avec des installations de Home Cinéma.

~ – Secteur

Connexion à l'alimentation secteur.

VGA

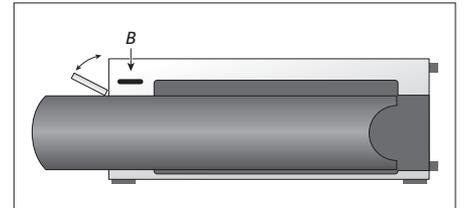
Prise pour la connexion d'une source vidéo Haute Définition ou d'un PC. Permet également de connecter un BeoMaster.

PCMCIA (Module CA)

Pour l'insertion d'une carte et d'un module permettant d'accéder aux chaînes numériques. Pour plus d'informations sur les combinaisons carte et module compatibles, contactez votre revendeur Bang & Olufsen.

SMARTCARD

Pour l'insertion d'une carte d'accès aux chaînes numériques. Pour plus d'informations sur les combinaisons carte et module compatibles, contactez votre revendeur Bang & Olufsen.



Pour accéder aux prises et établir des connexions temporaires, appuyer sur le bouton (B) situé sur le côté droit du système : la porte s'ouvre automatiquement. Vous pouvez fermer la porte manuellement.

PHONES

Pour connecter un casque stéréo.

- > Pour couper le son des enceintes, tourner rapidement la roue du volume dans le sens anti-horaire. (Beo4 : appuyer au centre de la touche ^v.)
- > Pour régler le volume du casque, tourner la roue du volume dans un sens ou dans l'autre. (Beo4 : appuyer sur ^ ou v.)
- > Pour rétablir le son des enceintes, tourner rapidement la roue du volume dans le sens anti-horaire. (Beo4 : appuyer au centre de la touche ^v.)

REMARQUE ! Une écoute prolongée à fort volume peut entraîner des pertes auditives !

Le port USB (->) est destiné aux mises à jour logicielles. Disponible uniquement avec un module DVB en option. Pour plus d'informations, contactez votre revendeur.

¹*DVB Le nombre et le type de prises DVB dépend du module DVB optionnel installé sur votre téléviseur.

Programmes protégés contre la copie Si l'image est déformée alors que vous visionnez un programme de télévision à la carte protégé contre la copie, branchez le décodeur STB directement au téléviseur. Ne passez pas par un magnétoscope.

REMARQUE ! Les enregistreurs ne peuvent être connectés qu'aux groupes de prises AV1 et AV2, ceux-ci étant les seuls permettant la sortie vidéo. Connecter le premier enregistreur sur la prise AV1 et le deuxième sur la prise AV2.

Première installation du téléviseur

La procédure de première installation est activée lors de la première mise sous tension du téléviseur après son raccordement à l'alimentation secteur. Pour modifier votre installation ultérieurement, accéder aux mêmes menus et mettre vos réglages à jour.

Allumer le téléviseur

Le téléviseur met 20 secondes environ à démarrer avant d'être prêt à l'emploi.

TV

Allumer

Sélectionner les paramètres

Lors de la première mise en marche du téléviseur, une procédure de configuration à suivre s'affiche à l'écran.*¹ Les menus qui s'affichent dépendent toutefois des connexions et des réglages que vous effectuez.



ou



Sélectionner le paramètre

Valider et passer à l'option suivante du menu

LANGUE	Définir la langue du menu à l'écran
TELECOMMANDE	Désactiver ou activer le bouton de navigation de votre télécommande* ²
CONFIG. SYNTONISEUR	Désactiver ou activer le module DVB ou le syntoniseur TV interne
CONNEXIONS	Enregistrer un appareil connecté
REGLAGE AUTO.	Régler automatiquement les chaînes de télévision. Option disponible uniquement si le syntoniseur TV est activé. Voir le manuel pour plus d'informations.

Informations

Syntoniseur TV Le menu CONFIG. CHAINE n'est disponible que si le syntoniseur TV est activé, voir le manuel pour en savoir plus.

Connexions Sélectionner le type d'équipement connecté à chaque prise, les prises utilisées, le nom du produit et le nom de la source.

Economie d'énergie Si vous avez branché d'autres équipements à votre téléviseur, réglez ECO. ENERGIE sur NON. Voir le Manuel de l'appareil pour plus d'informations.

¹*REMARQUE ! Une fois les réglages préférés sélectionnés dans un menu, il est possible que vous deviez appuyer sur le bouton **vert** pour passer au menu suivant de la procédure de première installation. Suivre les instructions qui s'affichent à l'écran.

Etalonnage des enceintes

Les enceintes doivent être installées de façon à optimiser le son en fonction de votre position d'écoute. Pour profiter de la fonction Adaptive Sound Technology, vous devez disposer de plusieurs enceintes et d'une télécommande Beo6.

AST ON/OFF

Désactiver ou activer la fonction Adaptive Sound Technology

AST ON :

REGLAGE ENCEINTE

PREREG. ECOUTE TV

PREREG. ECOUTE CINEMA

AST OFF :

TYPE HAUT-PARLEUR

ROLES ENCEINTES

DISTANCE ENCEINTE

NIVEAU ENCEINTE

La configuration initiale des enceintes ne concerne que les enceintes servant à regarder la télévision. Voir le manuel pour plus d'informations.

REGLAGE SON

REGLAGE SON

Régler le volume, les graves, les aigus et l'intensité et préréglage deux combinaisons d'enceintes par défaut.

REGLAGE SON

Paramétrer chaque PREREG. D'ECOUTE. Voir le manuel pour plus d'informations.

Paramétrer la mise en veille

Réglez le téléviseur de façon à ce qu'il se mette en veille automatiquement après une certaine période d'inactivité ou qu'il active ou désactive le mode d'économie d'énergie. Voir le Manuel de l'appareil pour plus d'informations.

PARAM. MISE EN VEILLE

Régler les paramètres de mise en veille du téléviseur

²*Bouton de navigation Si vous utilisez une Beo4 sans bouton de navigation ou si votre Beo4 n'est pas définie sur le mode approprié, vous ne pouvez pas activer le bouton de navigation. Pour plus d'informations, se reporter au manuel de la Beo4 ou contacter votre revendeur Bang & Olufsen.

Projecteur Si vous avez connecté un projecteur au système et non un écran, mettre le téléviseur hors tension après la première installation puis le remettre en service pour que vos réglages prennent effet.

REMARQUE ! Pour plus d'informations sur les télécommandes et la première installation, voir le Manuel.

Directive DEEE (déchets d'équipements électriques et électroniques) – Protection de l'environnement



Il est interdit de mettre au rebut les batteries, les équipements et les pièces électriques et électroniques portant ce symbole avec les ordures ménagères ; tous les équipements et pièces électriques et électroniques et les batteries doivent être collectés et mis au rebut séparément.

En mettant au rebut les équipements électriques et électroniques et les batteries par le biais des systèmes de collecte locaux, vous protégez l'environnement et la santé humaine, et contribuez à une utilisation rationnelle et avisée des ressources naturelles.

La collecte des batteries et des équipements et déchets électriques et électroniques évite la pollution éventuelle de la nature par des substances dangereuses qui peuvent être présentes dans les produits et équipements électriques et électroniques. Votre revendeur Bang & Olufsen se fera un plaisir de vous conseiller sur la procédure correcte de mise au rebut dans votre pays.

Si un produit est trop petit pour être marqué à l'aide de ce symbole, ce dernier figure dans le manuel de l'utilisateur, sur le certificat de garantie ou sur l'emballage.

Tous les produits Bang & Olufsen sont conformes à la législation environnementale internationale.

 Ce produit est conforme aux dispositions des Directives 2004/108/CE et 2006/95/CE.

Si le produit est équipé d'une fiche à trois broches avec prise de terre, il doit être relié à une prise murale reliée à la terre. La broche de terre de la fiche ne doit pas être retirée en raison du risque de chocs électriques. Si aucune prise murale reliée à la terre n'est disponible, contacter un électricien.

This product incorporates copyright protection technology that is protected by U.S. patents and other intellectual property rights. Use of this copyright protection technology must be authorized by Rovi, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by Rovi. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

HDMI, the HDMI Logo and High-Definition Multimedia Interface are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC.



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic, and the double-D symbol are registered trademarks of Dolby Laboratories. Confidential unpublished works. Copyright 1992–2003 Dolby Laboratories. All rights reserved.



Manufactured under license under U.S. Patent #'s: 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,487,535; 7,003,467; 7,212,872 & other U.S. and worldwide patents issued & pending. DTS, DTS Digital Surround, ES, and Neo:6 are registered trademarks and the DTS logos, and Symbol are trademarks of DTS, Inc. © 1996–2008 DTS, Inc. All Rights Reserved. U.S. Patent's 6,836,549; 6,381,747; 7,050,698; 6,516,132; and 5,583,936



35 108561 10600004

